



FORRÁSOK

A Borszékért Alapítvány és a Borszéki Polgármesteri Hivatal közérdekű lapja

XXIV. évfolyam 3. szám, 2020. Március

KORONAVÍRUS
INFORMÁCIÓK ÉS TANÁCSOK

2.

A LEGTÖBBEN SZÍVESEN
FOGADJÁK A SEGÍTSÉGET

4.

ISKOLA MÁSKÉPP – AVAGY
TANULÁS SZÜKSÉGÁLLAPOT IDEJÉN

5.

VIGYÁZZUNK EGYMÁSRA, VIGYÁZZUNK SZERETTEINKRE!

Borszék utcái március 22 - én

foto:facebook.com/primariaborsec



Az elmúlt hetekben feje tetejére állt a világunk. Hiszen a koronavírus okozta fertőzések terjedésével párhuzamosan igen drasztikus intézkedéseket vezetett be a kormány. Ezeknek egyetlen célja, hogy megelőzze a fertőzések terjedését, elősegítve azt, hogy minél enyhébb lefolyású legyen a járvány az országban.

Tudatában vagyunk annak, hogy a különböző tevékenységeket érintő megkorlátozások sokakat kellemetlen, esetenként kilátástalan helyzetbe sodor-

nak. A turisztikai vállalkozások is rendkívül nehéz időszakot élnek át. Reméljük, hogy a gazdaság működését segíteni hivatott kormányzati intézkedések megfelelőek lesznek.

Tudniuk kell, hogy március 23-tól a polgármesteri hivatal is felfüggesztette az ügyfélfogadást. Az érdekeltek a hivatal Facebook oldalán és weblapján, valamint a szórólapokon és az újságban megadott elérhetőségeken léphetnek kapcsolatba munkatársainkkal. Minden kérésnek és megkeresésnek próbá-

lunk eleget tenni, a lehetőségeinkhez mérten.

Nyomatékosan felhívom az idősök figyelmét, hogy ne hagyják el lakhelyüket, még ha az érvényben levő rendeletek bizonyos keretek között meg is engedik azt. Hiszen ez a korosztály a legveszélyeztetettebb a megbetegedésre, és az ő esetükben igen súlyos lefolyású is lehet a fertőzés. Azonban nem szeretnénk magukra hagyni időseinket a nehéz időszakban sem. Ezért akinek bevásárlásra és gyógyszerre van szüksége, kérjük jelezze az újságban és a polgármesteri hivatal által nyomtatott szórólapon is megadott elérhetőségeken. Fialat önkénteseink haladéktalanul felkeresik az igénylőket. Természetesen a bevásárlás értékét mindenkinek ki kell fizetni.

Köszönetemet szeretném kifejezni a borszékiek irányába. A teljes kijárási tilalom bevezetését követő napokban városunk lakosságának többsége, felelős és tudatos magatartásával, példát mutatott ország-világ előtt. Kérem önöket, hogy ezután is így tegyünk. Továbbra is vigyázzunk egymásra, szeretteinkre, embertársainkra. És bízunk Istenben, hogy az áldatlan állapotnak minél hamarabb vége lesz.

Mik József polgármester



KORONAVÍRUS

információk és tanácsok

2020. március 23-tól a koronavírus terjedésének megakadályozása érdekében hozott intézkedések részeként, meghatározatlan időre szünetel Borszék Város Önkormányzatának ügyfélfogadása.

Az ügyintézés érdekében a különböző felületeken nyilvánosságra hozott elérhetőségeken léphetnek kapcsolatba a polgármesteri hivatal különböző részlegeivel.

Hivatal elérhetőségei

E-mail: primaria@primaria-borsec.ro

Titkárság: 0266 337 001

Polgármester: Mik József 0723 250 411

Adók és illetékek: Maier Klára 0724 244 361

Anyakönyvezés és mezőg. osztály:

Klemenzen Emese 0733 773 332

Szociális asszisztens: Szőcs Ágnes 0742 747 417

Kizárólag hivatalos forrásokból értesüljenek a vírussal kapcsolatos információkról:

www.stirioficiale.ro, Borszekfurdo.ro

Facebook: *Ministerul Sănătății, Ministerul Afacerilor Interne,*

Borszék Város Polgármesteri Hivatala

Nyomatékosítva felhívjuk a 65 év fölötti személyek figyelmét, hogy ne hagyják el otthonaikat, csak 11:00 – 13:00 és 20:00 – 21:00 óra között!

Azok a személyek, akiknek élelmiszer és gyógyszer vásárlására van szükségük, Szőcs Ágneshez - 0742 747 417 és Klemenzen Emeséhez - 0733 773 332 fordulhatnak segítségért. A vásárlás ellenértékét az igénylőnek kell kifizetnie.

Azok a személyek, akik külföldről érkeztek haza, értesíteniük kell erről háziorvosukat Dr. Nistor Gabriela - 0744 175 028, Horvath Felicia Maria asszisztens 0722352718. A piros zónából érkezőknek 14 napos intézményesített karanténba, a sárga zónából hazautazóknak pedig 14 napos házi karanténba kell vonulniuk!

Szigorúan tartsuk be a hatóságok által elrendelt óvintézkedéseket. Kerüljük a családon kívüli személyekkel történő találkozásokat! Háromnál több személy utcán ne csoportosuljon, kivételt képeznek a családtagok.

Csak indokolt esetben (munkahely, orvos, gyógyszerár, üzlet) hagyhatjuk el a házat. A saját felelősségére kitöltendő nyilatkozat letölthető a www.borszekfurdo.ro oldalról, igényelhető a városháza bejáratánál, illetve a település élelmiszer üzleteiben.

Folyamatosan jelenhetnek meg újabb intézkedések a hatóságok részéről, ezért kérjük kövessék figyelemmel ezeket és tájékozódjanak hivatalos forrásokból.

Tartsuk be a hatóságok által elrendelt higiéniai óvintézkedéseket a saját magunk és családjunk egészségéért!

VIGYÁZZUNK EGYMÁSRA!
MARADJUNK OTTHON!



RENDAHAGYÓ TANÁCSÜLÉS MÁRCIUSBAN

A koronavírus elterjedésének megakadályozása érdekében a tanácsülések is elektronikusan történnek. A határozattervezettel kapcsolatos anyagokat minden képviselő idejében megkapta és azok áttanulmányozása után visszajelzett, hogy egyetért-e velük vagy nem. Ezen visszaigazolások alapján megszületett a döntés.

A 23-as határozat elfogadta Hancu Labont Adriana lemondását a házépítésre kapott területről.

A 24-es határozattal elfogadtuk Hargita Községi Fejlesztési Társulás működési szabályzatát.

A 25-ös határozat elfogadja a Szociális segélyeket nyújtó iroda 2020-as tevékenységi tervét.

A 26-os határozattal elfogadtuk a 209. december 31.-i pénzügyi zárást.

A 27-es határozat elfogadta egy tanácsos részvételét a Bácsalmási Napokon.

A 28-as határozat egyetért Mik József polgármester

Pilisvörösvárra való kiutazásával.

A 29-es határozat kérésre eltörli a házépítési engedélyek illetékét Bayka Etelka és Zsuzsics József esetében.

A 30-as határozat az inflációval arányos (3,8%) emeléseket fogadta el a 2021-es évre.

A 31-es határozat egy régebbi határozat visszavonását engedélyezi. A Farmimpex Kft. kérte a tavaly kiszabott büntetés visszavonását, mert a jelzett hibákat az 58-as villánál kijavították.

A 32-es határozat jóváhagyta a 2020-as évre érvényes helyi adók és illetékek 6. cikkelyének módosítását.

A 33-as határozat elfogadta a mozgáskorlátozottak ingyenes parkolására szóló szabályzatát.

Az államelnök március 16-án sürgősségi állapotot hirdetett, aminek értelmében elektronikus úton is megoldhatók az ügyintéзések. Jelen esetben a tanácsülések, szakkbizottsági ülések stb.



ELJÖTT A DIGITÁLIS OKTATÁS NAGY PILLANATA

Amióta az iskola az internetre költözött, óriási pedagógiai pezsgés kezdődött, korábban ismeretlen alkalmazások nevei költöztek be a háztartásokba, mindenki ismerkedik az oktatás új formáival. A digitális iskolai munkarend a tanév végéig is kitarthat, és az első lelkesedés után jönnek a nehezebb hétköznapiak. Több mint egy hete digitális munkarend van az iskolákban. Ezeknek az alkalmazásoknak a nevei beköltöztek minden háztartásba, bár könnyen lehet, hogy egy hete legtöbbjük létezéséről a szülők nagy részének fogalma sem volt. Most eljött a digitális pedagógia nagy pillanata. Nem úgy, ahogy azok, akik évtizedek óta foglalkoznak ezzel, szerették volna, de itt van. A digitális munkarend bejelentését követő első döbbenet hihetetlen aktivitásba csapott át, pillanatok alatt nőttek ki a semmiből tízezres Facebook-csoportok, és olyan digitális pedagógiai ötletáradat szakadt ránk, hogy beleremegett az internet.

Mára az látszik, hogy valószínűleg a digitális munkarend nem csak pár hétig fog tartani, hanem a tanév végéig is kitarthat. Így sajnos lesz idő arra, hogy a rendkívüli helyzet összetartó erejét a mindennapok feladatai elkoptyassák. Itt pedig nem kevesebbről van szó, mint hogy teljesen felborult a mindennapi rend a gyermekeink életében, és emiatt (érthetően) elveszettek érzik magukat.

Mit tegyünk szülőként?

Tegyünk erőfeszítést, hogy megértsük, milyen digitális eszközöket kell a gyereknek használnia, lapozzunk bele az interneten egy kicsit mi is, az első tesztet, házi feladatokat kísérjük végig a gyerekekkel. Fontos a rendszer a gyerekek életében, és hirtelen kihullott az iskola rendszerező szerepe, nekünk kell beosztanunk a napokat. Ráadásul mindezt folyamatosan egymás sarkát taposva, a lakásból ki sem mozdulva kell tennünk, ami nem

kis kihívás. Nagyon könnyen kimondják, hogy "na, én ezt nem tudom, hogy van", miközben nem mindig tesznek valós erőfeszítést, és egyszerűen ők is türelmetlenebbek, ahogy hullanak rájuk az újabb és újabb eszközök.

Mit tehetünk tanárként?

Az első és legfontosabb, hogy átgondoljuk, mit szeretnénk a diákokkal csinálni ebben a helyzetben, majd ahhoz keressük meg a megfelelő formákat.

Elsőként arra keres mindenki választ, hogy milyen technikai megoldás használható ebben a helyzetben.

A digitális tanulás (még ha nem is ilyen léptékben) már évtizedek óta jelen van, bőségesen állnak rendelkezésre (akár ingyenes) eszközök a megvalósításához. Sokkal fontosabb, hogy az eszköz és forma, amit választunk, alkalmas legyen arra, amire használni akarjuk. Gondoljuk át a teljes tanítási folyamatot, nézzük meg, milyen részekre, milyen feladatokra tudjuk felosztani. Mivel nem állunk ott a diák mellett, a feladatokat a megszokottnál alaposabban, részletesebben magyarázzuk el. A diák nem tudja saját magát tanítani, ezt a munkát továbbra is nekünk kell elvégeznünk, fontos tehát, hogy a tananyag, amit kiadunk, részletes és jól strukturált legyen, lehetőség szerint sokféle megközelítéssel.

Ne felejtjük el, hogy ebben a rendszerben sokkal kevesebb közvetlen visszajelzést tudunk adni a diákoknak, ezért ha tudunk, olyanokat válasszunk, amik lehetőséget adnak az önellenőrzésre. Ahogyan a tanulás eddig is a tanár és a diák közös dolga volt, most még inkább az lesz.

Amit biztosan nem fogunk tudni a megszokott módon csinálni, az a számonkérés és értékelés. Itt lesz leginkább szükség újító szellemre.

Kovács J.



KORONAVÍRUS-IRODALOM

Új idők új dalokat szülnek. Ez a karantén-helyzet új fejezetet nyitott mindannyiunk életében. Minden megváltozott. Beszűkült az életünk, egy csomó korlátozó intézkedést hoztak az illetékesek. Mindannyiunk érdekében. Az élet érdekében. Sokan munka nélkül maradtak, egész iparágak, szolgáltatások kerültek igen nehéz helyzetbe. A frontemberek (egészségügyi dolgozók, bolti eladók, kamion sofőrök, rendőrök, csendőrök, takarítók, stb.) megfeszített munkával próbálják biztosítani életünk zavartalan (!) működését. Ők szinte belefulladnak a munkába. A többiek, a „tétlenségre” kárhoztatottak, próbálják kitalálni, milyen tartalmat adjanak felszabadult idejüknek. Esetleg másokat is segítsenek ötleteikkel, biztatnak alkotásaikkal. A közösségi oldalakat böngészve rengeteg dicséretes kezdeményezésre találtam. Az online tanítás mellett -nem vakáción vagytok, kedves gyermekek!-, online színház, online mise (szuper!), operaelőadás, koncert, stb. Minden szombaton és vasárnap az Erdély TV szín-

ház, illetve opera-operett előadást sugároz. És megjelent egy új műfaj, magamban koronavírus-irodalomnak nevezem, ez a gyűjtőszó saját használatra-, amely verset, rövidprózá, imát (ebből van a legtöbb), fohászt, viccet (kell a humor!) foglal magába. A képzőművészeti alkotások sem hiányoznak: főleg plakát, karikatúra formájában fejezik ki mondanivalójukat. Óvatosságra intenek, vagy a feszültséget, a gőzt segítenek kiengedni. Számos koronavírus-sláger született, mondanivalójuk: maradj otthon!

Vigyázzunk magunkra!

A koronát egyelőre A vén Európa híres sláger szövegének Nagy Szilárd és Ragány Misa által való átdolgozása, aktualizálása „viseli”, a Remény himnusza. Összetartásról, egymás segítségéről, hitről és reményről, túlélésről szól.

Hogy mindezekből az alkotásokból mi marad meg, eldönti az idő, a nagy műkritikus.

Kolbert Tünde



A LEGTÖBBEN SZÍVESEN FOGADJÁK A SEGÍTSÉGET



fotó: statiuneaborsec.ro

Teljes mértékben felforgatta életünket a koronavírus terjedése. A hatóságok békeidőben még nem tapasztalt intézkedések voltak kénytelenek elrendelni, ezek közül az egyik legkényelmetlenebb a kijárási tilalom. A korlátozások tekintetében az egyik legérzékenyebb csoport az idősebb korosztály, hiszen a betegség terjedése szempontjából ők a legveszélyeztetettebbek, így rájuk vonatkozóan a legszigorúbb a kijárási tilalom.

A legtöbb településen önkéntesek csapata segíti az önkormányzatot abban, hogy a település idős lakossága semmiben ne szenvedjen hiányt. Nincs ez másként Borszéken sem. Klemenzen Emese, a polgármesteri hivatal munkatársa elmondta, 14 fiatal önkéntes jelentkezett arra a nemes feladatra, hogy rendszeresen látogassa otthonukban az időseket, és bevásárolja számukra a legszükségesebbet. Mint kiderült, eddig 37 idős személy vette igénybe az önkéntes szolgáltatást. „A lista természetesen nyitott, hiszen voltak, akik visszautasították a segítséget. Nem tudjuk mit hoz a jövő a szigorítások tekintetében, így ők a későbbiekben is fordulhatnak hozzánk.”

Klemenzen kiemelte, a polgármesteri hivatal számára az idősök biztonsága igen fontos. Ezért minden jelentkező írásos értesítést kapott arról, hogy ki látogatja meg őt rendszeresen, és a telefonos elérhetőségét is megkapta. Az önkénteseknek pedig fel kell mutatniuk a hivatal által kiállított igazolást.

„Területileg próbáltuk úgy beosztani az önkénteseket, hogy lakhelyük környékén lássák el a feladatot. Ez előnyükre válik, hiszen legtöbbször nem ismeretlenként keresik fel az érintett időseket” – magyarázta a hivatal munkatársa.

„Óvni szeretnénk az időseket”

Az önkéntesek közül néhányan eddigi tapasztalataikat is megosztották velünk. Nem szerettek volna név szerint nyilatkozni, hiszen, mint mondták, nem a népszerűség érdekében vállalták a feladatot. A fiatalok szerint a legtöbb idős személy elfogadja segítségüket, sokan előre megírt listával és előkészített pénztárcával várják őket. Vannak visszautasítók is, ők azt mondják minden lehetőséget kihasználnak arra, hogy elhagyják lakhelyüket. „Az időseknek meg kell érteniük, nem korlátozni szeretnénk őket azzal, hogy felszólítjuk, maradjanak otthon. Ők vannak kitéve a legnagyobb veszélynek, egyszerűen óvni szeretnénk őket. Fiatalként sem járunk ki, csak ha nagyon muszáj” – osztotta meg gondolatait az egyik önkéntes.

Az önkéntesek csapata

A Borszéki Polgármesteri Hivatal vezetősége és munkaközössége köszönetét és háláját fejezi ki az idősök ellátásában segítő önkéntesek csapatának: Fülöp Balázs, Kiss Emő, Kolozsi Edina, Kulcsár Szilárd, Kristály Gellért, Klemenzen Gréta, Kovács Irma, Mikk Victor, Sárpáti Emő, Szereceán Osszián, Rutter Szidónia, Török Miklós Levente, Váradi Rebeka, Veres Szabolcs.

Rédai Botond

MÁRCIUSKA VÁSÁR A „ZIMMETHAUSEN” SZAKLÍCEUMBAN

2020. február 28-án az ECO-ISKOLÁK program keretében a borszéki diákok és tanárok Márciuska Vásáron való részvétellel ünnepelték a tavasz eljövételét. A diákok természetes és újrafelhasználható anyagokból készült márciuskák kiállítását mutatták be. Részvételükért, és kreativitásukért köszönetünket és elismerésünket szeretnénk kifejezni!

Az ECO-ISKOLÁK program 68 ország 81 szervezetét foglalja magába, országos szinten működik az oktatás területén. Nemzetközileg a Környezetvédelmi Oktatási Alapítvány (FEE) koordinálja, a fenntartható fejlődés érdekében. Globálisan a programot az Európai Unió, az UNESCO és az UNEP (az ENSZ Környezetvédelmi Programja) támogatja. Az Ökoiskolaprogram 1994-ben mint kísérleti program indult, annak szükségességét kezdeményezve, hogy a fiatalokat bevonja a helyi szinten előidézett kihívások megoldására. 2018-ban 51.502 iskola vett részt a világ minden tájáról, amelyek közül 17.916 ökoiskolai tanúsítvánnyal és a zöld zászlóval rendelkezik. Világszerte összesen

19.800.465 gyermek és fiatal, több mint 1.400.000 tanár dolgozza ki ezt a programot. A 2019-2020-as tanévtől kezdve a borszéki „Zimmethausen” Szaklíceum regisztrált erre a programra.

Az Ökoiskolai Bizottság szép tavaszt kíván mindenkinek!



Projektkoordinátorok: Cotrigășanu Cristina-Elena és Rutter Ilina Otilia

ISKOLA MÁSKÉPP – AVAGY TANULÁS SZÜKSÉGÁLLAPOT IDEJÉN

Ötletek, tanácsok, gondolatok

„Indul az online oktatás! A végzősöket Telesuli segíti a vizsgára való felkészülésben! Különböző oktatási platformok állnak rendelkezésre a szükségállapot idején!” – ilyen és ehhez hasonló hírek (is) töltötték meg a médiát és közösségi oldalakat az elmúlt időszakban. Miközben mindenkit váratlanul, felkészületlenül értek az oktatással kapcsolatos intézkedések. A tanárok kapkodják a fejüket, átstrukturálják a tananyagot, különböző online felületeket próbálnak ki és használnak, hogy azt megosszák diákjaikkal, akik vagy tudnak boldogulni a virtuális világban vagy nem. A szülők igyekeznek segíteni, amiben csak tudnak és körülményeik engedik. Vannak, akik azt sem tudják, mivel kezdjék, mások úgy élik meg ezt a periódust, mint egy vakációt.

Mindenekelőtt fontos leszögezni, hogy április 3-áig nem vakáció, hanem tanítási időszak van: tananyag, feladatok, akár számonkérés is. Tehát a tanítás nem állt le, csak más formát öltött. Épp ezért ajánlom, hogy a diákok egy napirendet alakítsanak ki, ami segít túlvészelní ezt a – remélhetőleg – néhány hetet.

Következzen hát nekik néhány tanács, ötlet:

- A tanítási időszaknak megfelelően lehetőleg kelj időben, reggelizz, majd ellenőrizd az aznapi feladataid!

- Vezess naptárt vagy táblázatot, melyben feljegyzed, hogy melyik tanár milyen időpontban tart online órát, melyik tantárgyból milyen leadási határidőd van! Így biztos nem siklik el a figyelmed egy teendő felett sem. (Ez a rendszerezés segít majd felnőttkorodban is.)

- A napi feladataid közt állíts fel egy fontossági sorrendet! Azokat a feladatokat, amelyeket biztosan el tudsz végezni egyedül, minden különösebb segítség nélkül, hagyd a végére! Kezd a nehezebbekkel, amelyekhez segítséget igényelsz! Ezt jelezd tanáraidnak, osztálytársaidnak, szüleidnek. Lehet, hogy nem érkezik azonnal segítség, így ez idő alatt haladhatsz az egyszerűbb feladatokkal.

- Iktass be kisebb szüneteket! Lévén, hogy az oktatás online zajlik, elektronikus eszközök segítségével, még nagyobb szükség van a pihenésre, kikapcsolódásra egyes feladatok teljesítése között. Ezek a szünetek 10-15 percesek legyenek, és valamilyen fizikai tevékenységgel teljenek elektronikus kutyuk nélkül. Például ilyenkor lehet segíteni a házimunkában: mosogatás, sepregetés, stb.

- Ha délelőtt nem készülsz el minden feladattal, akkor ebéd után tarts egy hosszabb szünetet, 1-2 órát. Ezalatt lehetőleg menj friss levegőre, pihenj, játszd, segíts szüleidnek, a lényeg: tedd le a kutyut!

- Délután oldd meg az elmaradt feladatokat, szintén szünetek beiktatásával!

- 17:00 óra után, amennyiben lehet, ne foglalkozz már iskolai dolgokkal! Még ha nem is érzed, kellően fáradt vagy már

ahhoz, hogy „fogjon az agyad”.

- Feküdj le idejében! Az idejében pedig nem éjjeli 11 órát jelent... Olyankor már közösségi hálók se szörfölj, nemhogy iskolai teendőkkel foglalkozz! Ha későn fekvő típus vagy akkor inkább olvass egy jó kis könyvet (most érdemes az otthon található könyvek között csemegézni, biztos találsz kedvedre valót ;)), vagy jókat beszélgetni szüleiddel, testvéreiddel. Esetleg közösen, egymást felváltva is olvashattok, vagy közös történeteket találhatok ki. Legvégső esetben nézzetek meg közösen (!) egy filmet, színházi előadást (nagyon sok színház és előadó készít élővideókat), és beszélgetsetek róla.

- Most minden platform tele van segédanyagokkal, kulturális műsorokkal. Jobbnál jobb videók, felvételek érhetők el Facebook-on, YouTube-on, amit lehet, hogy tanáraid sem vesznek észre (hidd el, őket is leterheli ez az időszak). Válogass közülük, biztos találsz kedvedre valót, amit akár meg is oszthatsz barátaiddal, tanáraidal. (Néhány ötlet: Figura Stúdió Színház, Csíki Játékszín, FiziMiska, Kolozsvári Állami Magyar Színház, Háromszék Táncegyüttes Facebook és YouTube csatornája)

- Légy türelmes! Ez az időszak mindenki türelmét próbára teszi. A szüleid, tanáraid is több mindenre kell figyeljenek. Ha szükséged van segítségre, mindenképp jelezd szüleidnek, tanáraidnak, osztálytársaidnak és várj türelmesen. Előbb vagy utóbb valaki válaszol a kérdésedre.

Tudom, hogy sok szülő főként a korlátlan internet- és médiafogyasztás, kutyühasználat miatt aggódik ebben a periódusban. Ezt úgy tudjuk korlátozni, hogy segítünk gyereink napirendjének kialakításában és betartásában. Jómagam is a személyes találkozások, közösen eltöltött minőségi idő, az elektronikus eszközök korlátozott idejű használatának híve vagyok. Azonban nem szabad elfeledkezünk arról sem, hogy a 21. században élünk. Ez azt jelenti, hogy a mai diákok olyan munkahelyeken fognak elhelyezkedni felnőttként, amiről még csak tudomásunk sincs. Gondoljunk csak bele, 20 évvel ezelőtt hűledeztünk, amikor James Bond a karóráján beszélgetett valakivel. Ma meg már videochatelünk a világ másik részén élőismerőseinkkel, vagy – különösen ebben a szükségállapotban – home office-ban dolgozunk. A világ körülöttünk rohamos léptékben fejlődik.

Ha szülőként most elzárkózunk a technika adta lehetőségek elől, a jövőben gyereink nagy hátránnyal indulnak. De akkor is hátrányban lesznek, ha nem tudják, hogy kell elütni a pityókát, mikor kell kaszálni, vagy hogyan kell tyúkot tartani, fát vágni. Úgy gondolom, ez az időszak a legalkalmasabb e tevékenységek összehangolására. Most van alkalmunk figyelni egymásra, segíteni egymásnak, kifejezni szeretetünket.

Móga Renáta

MINDEN IDŐK REMÉNYE ÉS VIGASZA, AVAGY FÁJDALMUNK FOKOZÓJA A MÁSOKÉRT FELVETT KERESZT?

A negyvenes évek közepe felé, egy füttyös kedvű, másokkal nemigen törődő, csak a maga kedvteléseit kereső fiatalember baktatott bakancsosan, hátizsákkal egy kirándulásról hazafelé a bécsi országúton.

Az egyik kanyarnál egyszer csak hosszú menettel találta magát szembe. Géppisztolyos és szuronyos örök között nők, férfiak, gyerekek, aggastyánok - mellükön sárga csillaggal - egy elhagyott téglagyár felé kanyarodtak. Döbbsen lelépett az árok peremére, míg elhaladtak mellette. Elakadó lélegzettel figyelte, hogyan imbolyog előtte egy görnyedt, öreg ember, kezében spárgával átkötött csomaggal. Néhány lépésre tőle az öreg megcsúszott, csomagja az árokba esett, ő maga pedig lassan, mint a zsák, amelyik eldőlt, végigesett a földön.

A fiatalember a sajnálat ősi reflexével odaugrott és megkísérelte talpra állítani, s amikor ez sikerült, felvette az árokból a csomagát és azt is az öreg ember kezébe adta, de az újra a földre ejtette.

- Ha sajnálsz, hozhatod helyette! - ordított rá káromkodva egy durva katona-hang, s belódította a menetbe. Fél óra múlva már ott ült közöttük a téglagyár hideg betonpadlóján. Olyan volt az egész, mint egy rossz álom. Szüntelen azt várta, mikor ébred fel. Egyszer csak egy öreg ember hangja riasztotta fel kábulatából:

- Úgy járt fiam, mint Cirénei Simon!

De neki fogalma sem volt, hogy ki volt az a Cirénei Simon. Jóval később, rettenetes és keserves hónapok után, amikor a családjá sok utánajárására mégis kiszabadult, kezdte kutatni, ki is volt az a furcsa nevű ember, aki úgy járt, mint ő.

Akkor tudta meg, hogy az a bizonyos Cirénei Simon egy cirenaikai, afrikai ember volt és éppen Jeruzsálemben tartózkodott, amikor Jézust halálra ítélték. Vidáman baktat hazafelé Cirénei Simon kis telkéről s előre örül, hogy a pászka ünnepén együtt lehet családjával - amikor hirtelen egy menet kanyarodik elé. Még csak fel sem ocsúdik, máris néhány goromba kéz nyúl felé, és egy, a porba leomló alak válláról az ő vállára löknek egy keresztet. Míg fogcsikorgatva elindul vele, azt is megtudja, hogy az a kereszt Jézusé, aki Messiásnak mondotta magát.

És tovább kutatva Cirénei Simon életét, azt is megtudta a fiatalember, hogy míg Simon felért a Golgotára, s végignézte Jézus szenvedését - Jézus követője lett! S egész más emberként jött le a Koponyák Hegyről, mint ahogy aznap reggel elindult kis földjéről.

Így tudta meg az a fiatalember, miért mondotta neki az az öreg Krisztus-hívó zsidó: "Úgy járt fiam, mint Cirénei Simon."

Valóban úgy járt! Addig tanulmányozta Cirénei Simon életét, míg az evangéliumok foglya lett: Jézus Krisztusé. Két sík körvonalazódik a felismerés homályában:

A mennyei sík: Miért engedi Isten, hogy Jézus fizikailag, testi módon összeroppanjon a kereszt alatt?

Nem tudom de szívem mélyéig úgy hiszem: azért, hogy ez a Jézus legyen vigasztalásunk, amikor a lélek kész, de a test erőtlén.

Amikor a hitünk még bírja, de a testünk már nem! Amikor a testi kínok között úgy érezzük, nem megy tovább! Hogy ekkor jusson eszünkbe: milyen mélyre adta értünk Isten a Fiát, Jézus Krisztust! A testi összeroppanás mélyére is behatol a Megváltó szeretete - ott sem vagyunk egyedül és elhagyottak.

Az emberi sík pedig: miért kerül Cirénei Simon vállára Jézus keresztje?

Azt hiszem azért, mert ez bármikor, bármelyikünkkel megtörténhet. Egy nap gyönyörű reggelre ébredünk, minden ragyogó és békés körülöttünk. Sőt, még bennünk is - aztán egy pillanat, s máris egy tragédia kellős közepén vergődünk. Egy agyonlapító kereszt súlya alatt. És vinnünk kell azt a keresztet valamilyen ismeretlen helyre - talán a más keresztjét. Olyan keresztet, amely másra van szabva. Keresztet, amelyet nem mi választottunk, s mégse lehet kibújni alóla.

Egy ragyogóan szép, fiatal svájci nő férjhez megy. Tündöklő, boldog hónapok után a fiatal férj megbetegszik. Az asszony éveken át egy haldokló férfi betegápolójává válik - és viszi, viszi férje keresztjét annak a sírjái. Teljesen érthető lenne, ha ez a fiatal asszony megkeseredett volna keresztje alatt - de nem.

Egy asszonynak minden vágya, hogy gyermeke szülessék. Mindene megvan, jómódú, orvos felesége - csak gyermekük nincs még. Aztán kettő is születik. Midkettő gyengeelméjű. Eltelik két évtized, és viszi ezt a kettős keresztet, zokszó nélkül - amikor férjét szélütés éri és azóta mozdulatlanul, bénán fekszik, minden önellátásra képtelenül. Két gyengeelméjű nagy fiú, egy szélütött férfi, és egy pici, törekeny testű nő - Krisztusban. Meglátogattam őket, és amikor eljöttem tőlük, már a lépcsőházban ezt a nevet adtam ennek az asszonynak: Cirénei Simona. Mert mélyen hívóvé lett ez alatt a hármassal kereszt alatt.

Hogy mi ezeknek a keresztnek a titka? Mi ezeknek a keresztnek az isteni s emberi értelme?

Isteni értelmüket Jézus szavai hordozzák: "Vegyétek fel magatokra az én igámat... mert az én igám jó (ez az eredeti szöveg!), és az én igám könnyű..." (Mt 11,29-30)

Ha most megidézhethetnénk Cirénei Simont és megkérdezhetnénk, mit élt át Jézus keresztje alatt - azt hiszem, efféle mondana: - Eleinte én vittem Jézus keresztjét, ezt a szörnyű igát, de aztán úgy éreztem, mintha az vinne engem! ...amíg vittem, feltekintettem, ott láttam magam mellett a Krisztust. Keresztet vivő, keresztet hordozó embernek lehet-e nagyobb erőforrása, mint maga mellett tudni, érezni, látni Jézus Krisztust?

Az a fiatalember, aki éppen úgy került véletlenül a kereszt, más keresztje alá, mint egykor Cirénei Simon - ott a bécsi országúton -, így fejezte ezt ki: - Áldásomra volt az a szörnyű emlék! Cinikus, csak magamra néző, önző életet éltem addig; az az élmény adott más irányt az életemnek: másokért élni!

A kérdés adott - e nehéz időkben a te számodra is: minden idők reménye és vigasza vagy fájdalmunk fokozója a másokért felvett kereszt?

A pap

KÖZLEMÉNY: 10 JAVASLAT A KORONAVÍRUS-FERTŐZÉS MEGELŐZÉSE ÉRDEKÉBEN

Tekintettel arra, hogy Romániában igazoltan is megjelent a koronavírus (COVID-19), Borszék Polgármesteri Hivatala felhívja a lakosság figyelmét, hogy megfelelő óvintézkedésekkel csökkenthetjük annak a kockázatát, hogy megfertőződjünk.

Az Egészségügyi Minisztérium megfogalmazott 10 javaslatot a koronavírus-fertőzés megelőzése érdekében. Ezeket közöljük a továbbiakban.

1. Mosson kezet minél többször

A kézmosás és a kezek fertőtlenítése lényeges a megelőzésben. A kézmosás legalább húsz másodpercig tartson, szappant kell használni, ha pedig nem lehet kezet mosni, akkor hatvan százalékos alkoholos kézfertőtlenítő használata ajánlott.

2. Kerüljük az érintkezést a légúti megbetegedésben szenvedőkkel

Ajánlott távolságot tartani, ha valaki a környezetünkben felső légúti fertőzésben szenved, főként, ha tüsszög és köhög, hisz a nyálcseppek közvetíthetik a vírust.

3. Ne fogdossa a szemét, orrát, száját a kezeivel

Nem szabad a szemeket, a száját és az orrot fogdosni a kezünkkel. A kezeinkkel ugyanis megérintjük a felületeket, és ha ezt követően az arcunkat is, akkor az arcunkra, szájunkhoz vihetjük át így a vírust.

4. Takarja el a száját és orrát, ha köhög vagy tüsszent

Ha felső légúti megbetegedésben szenvedünk, kerüljük a többiek társaságát, ha pedig köhögünk vagy tüsszentünk, akkor takarjuk el a szájunkat, orrunkat. Ajánlott ugyanakkor maszk viselése és a gyakori kézmosás. Ha köhögéskor, tüsszentéskor nem takarjuk el a szájunkat, akkor a körülöttünk lévő felületekre kerülhetnek a vírusok.

5. Ne szedjen antivirális szereket és antibiotikumot, csak ha az orvos javasolja

Antivirális szerek és antibiotikum szedése csak orvosi javallatra ajánlott: nincs tudományos bizonyíték arra, hogy az antivirális szerek alkalmazása megelőzné a koronavírussal való fertőzést, az antibiotikumok pedig csak a baktériumok ellen hatásosak, nem a vírusok ellen.

6. Tisztítsák le a felületeket klóros vagy alkoholos alapú

fertőtlenítőszerrel

A megelőzés érdekében ajánlják a felületek fertőtlenítését. A koronavírus elpusztítják a klóros, fehérítőszeres, oldószeres, kloroformos vagy legalább 75 százalékos alkoholos alapú tisztítószerrel. Orvosok vagy gyógyszerészek javaslatára kell ezeket megvásárolni, alkalmazni.

7. A sebészeti maszkot csak akkor viselje, ha beteg vagy betegeket ápol

A sebészeti maszkok viselését a felső légúti megbetegedésben szenvedők számára vagy a betegeket ellátók számára ajánlják. Akkor használjuk a maszkot, ha köhögünk, tüsszögünk vagy beteg, koronavírussal megfertőzött, illetve fertőzöttgyanús személyt látunk el. A védőmaszk csak akkor hatásos, ha a többi higiéniai előírás betartásával együtt alkalmazzák. Ezek egyike a legalább húsz másodpercig tartó kézmosás. Nem ajánlott több maszkot tenni egymás fölé.

8. A Kínában gyártott vagy onnan érkező csomagok nem veszélyesek

Az Egészségügyi Világszervezet szerint a Kínában gyártott vagy onnan érkező postai küldemények, csomagok nem veszélyesek, a vírus nem él meg sokáig a felületeken. Mostanig nincs bizonyíték arra, hogy a Kínából érkezett csomagok veszélyesek lennének.

9. Hívja a 112-t ha lázas, köhög vagy Kínából, illetve a vírus-fertőzés által érintett európai országokból tért vissza az elmúlt 14 napban

Az egészségügyi tárca tanácsai szerint a 112-es egységes segélyhívó számot kell hívni akkor, ha a vírus által érintett területekről tért haza valaki vagy onnan érkezettekkel érintkezett és a 14 napos lappangási idő alatt lázat, köhögést, légzési nehézséget, izomfájdalmakat, fáradtságot érez. Ilyenkor maszkot, egyszer használatos zsebkendőt kell használni, gyakran kezet kell mosni és fel kell hívni a további teendőért a 112-es egységes segélyhívót.

10. A háziállatok nem közvetítik a koronavírust

Jelenleg nincs bizonyíték arra, hogy háziállatok, például kutyák vagy macskák megbetegednének a koronavírusról. Mindenestre kezet kell mosni alaposan, miután a háziállatokkal érintkezünk.

Forrás: Egészségügyi Minisztérium

Játék

A februári számban megjelent feladvány megoldása:

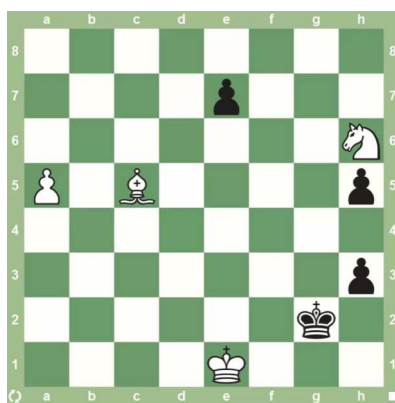
1Fa8-Kxa8

2Vc8#

Megoldás: Vodă Costel

Újfeladvány

A mellékelt ábrán egy sakk diagrammát mutatunk be. A sakk kedvelőit arra kérjük, hogy oldják meg a feladatot majd a megoldást küldjék el a borsec@gmail.com e-mail címre. A megoldást a következő számban közöljük.



A fehér lép.

Humor

A távoktatás első tapasztalata:

- Most már látom, hogy nem csak Pistike hülye matekból, hanem az egész család.

2020 MÁRCIUS 15

Soha ilyen Március 15. nem volt. Kokárdás fotók a fészbukon, a Duna TV ünnepi műsora, itthon néhány népviseletbe öltözött, templomba igyekvő fiatal jelezte az ünnepet. Nagyjából ennyi. Elszorult a szívem, mikor a TV-ben az üres Kossuthtérről a zászlófelvonási ceremóniát néztem...Irreálisnak éreztem. Hiányzott az ünneplő, piros-fehér-zöld zászlókat lengető tömeg, a nyakba emelt gyerekek, a Himnusz tónéklő, kipirult arcú emberek látványa.

Elismeréssel adóztam a székeludvarhelyiek találékonyságának, akik a pontos órára meghirdetett közös himnuszénekléssel ünnepeltek. Ahogy lehet. Ahogyan a szinte egyik napról a másikra megváltozott, koronavírus-járvány által diktált körülmények engedték. Egészen rendhagyóan. Felértékelődtek a közösségi oldalak nyújtotta lehetőségek, a virtuális térben jelezni tudtuk, hogy 2020-ban is a magyar szabadságharc ünnepe volt Március 15.

Kolbert Tünde

HIRDETÉSEK

FORRÁSKFT.

Kedves vásárlók! Az érvénybe lépett szigorítások értelmében, melyek a 65 évesek kijárását korlátozzák, a Forrás KFT. vállalja az élelmiszerek házhoz szállítását mindazoknak, akik a cég üzleteitől vásárolnak. Rendelet naponta lehet az alábbi telefonszámokon:

1. Élelmiszerüzlet (Füredtelep): 0747-871828
 2. Élelmiszerüzlet (PECO mellett): 0266-337319
- Szállítás: naponta 16:00-17:00 óra között.
A házhoz szállítás INGYENES!

SC PANFERANTO KFT

Szívesen vállaljuk az élelmiszerek házhoz szállítását.

Rendelet naponta lehet a következő telefonszámon: 0744 383 777

IZABELL PARTNER

Pizza Family 45 cm 1.500 gr+Ketchup, 45 lej+ 5 lej házhozszállítás
Rendelet naponta : 0743111953 - as telefonszámon.

FALÓ BOLT

Hagyományos finomságokkal ellátott üzletünk most már haza is szállítja termékeit: friss kenyér, friss hús, hideg felvágottak, tejtermékek. Hívjon a következő telefonszámon 0728 905 603 és mi a lakásához visszük finom termékeinket. Üzletünk címe: Borszék Kárpátok utca, 81.

ÁRVÁCSKA ÉTTEREM

Rendelet naponta lehet a: 0266 337 570 - as telefonszámon.
Amennyiben igénylik házhoz is szállítjuk a rendelést.

FALÓ VENDÉGLŐ

Rendelet naponta lehet a következő telefonszámon: 0728 905 603
Részleteket telefonon egyeztetjük.

BAJKÓ ILDIKÓ - GYERGYÓDITRÓ

Most már haza is szállítja termékeit: tejtermékek, friss kenyér és tojás. Hívjon a következő telefonszámon: 0743 188 436

GERZSENYI SÁNDOR: ELJÖTT A DRÁGA ÜNNEP

Eljött a drága ünnep
Nagy napja mennynek, földnek.
Ma múlték gyász és bánat:
A Megváltó feltámadt!

Te csüggedt, bús tanítvány,
Tekints az Úrra, bízván:
Halálón győz az élet,
A sírtól nincs mit félned!



ELŐVÁLASZTÁS BORSZÉK

A Romániai Magyar Demokrata Szövetség (RMDSZ) borszéki szervezete március 8-án állóurnás előválasztást tartott, melynek során megjelölte polgármester, illetve tanácsos jelöltjeit az idén esedékes helyhatósági választásokra.

Az előválasztáson borszéki lakcímmel rendelkező RMDSZ szimpatizánsok vehettek részt.

Eredmények

Polgármester jelölt: Mik József, a leadott 485 érvényes szavazatból, 410 Igen és 75 Nem.
Tanácsosjelölteknek kialakult sorrend a leadott 513 érvényes szavazat szerint:

1. Balla Ferencz 367
2. Szőcs Gábor 216
3. Mosneag Anna Maria 200
4. Márkos Sándor 194
5. Bajkó Gyula 193
6. Albui István 186
7. Balázs Tibor 162
8. Mosneag Ilona 161
9. Farkas Aladár 158
10. Búzás Jenő 145
11. Bara Szabolcs 143
12. Fazakas Nóbert 126
13. Fazakas Csaba 105
14. Moldován Kémenes István 92
15. György László 80
16. Gidró Béla 79
17. Adămuță Demian Daniel 66

Minden kedves olvasónak kellemes húsvéti ünnepeket kíván a Források szerkesztősége !

Anyakönyvi hírek

Esküvő

Gál Norbert - Rădeanu Greta 2020.03.14
Zsuzsics József-Adorján - Kajcsa Anita 2020.03.21

Elhalálozás

Lăbont-Pop Gavril 1958.08.31 - 2020.03.24
Rugină Gheorghe 1934.03.20 - 2020.03.30

BORSZÉKI POLGÁRMESTERI HIVATAL

Str. Carpați, nr. 6/A

ISSN 1224 - 1709

Felelős szerkesztő: Kolbert Tünde

Szerkesztőség: Ballai Erzsébet, Farkas Aladár, Fazakas Mihály Emese, Pethő Csongor, Kovács Júlia, Ferenczy József, Fazakas Emese, Moga Renáta

Számítógépes szerkesztés: Moga Attila, ARTMOBIL Group - Borszék

Nyomda: F&F INTERNATIONAL - Gyergyószentmiklós